



Kaufanfrage/Richiesta d'acquisto

Abteilung/reparto	SA
Antragsteller/Richiedente	Pietro Nocia
Datum/data	21.03.2024
Detaillierte Beschreibung Beschaffung Descrizione dettagliata acquisto	servizio di vigilanza Recycling e Mini RC Brogliati
Geschätzte Betrag/Importo stimato	4.806
Liefertermin Dauer der Lieferung/ Dienstleistung/Arbeiten Data di consegna Durata della fornitura/servizio/lavori	aprile fino settembre
Kostenstelle / Innenauftrag centro di costo / ordine interno	
Bemerkungen - Begründung Osservazioni - Motivazione	
Angebotsanfrage - Lieferanten - eingegangene Angebote Richiesta offerte - fornitori - Offerte ricevute	1
Zuschlagsempfänger - aggiudicatario	cittadini dell'ordine
Anlage/Allegati:	offerta allegata al protocollo

Gehnemigung/Approvazione

Die/Der Unterfertigte

La/II sottoscritta/o

.....
IN ANBETRACHT der Notwendigkeit, die Vergabe der Dienstleistungen mittels Direktvergabe gemäß Art. 50 des GvD 36/2023 durchzuführen

.....Pietro Nocia.....
RILEVATA la necessità di procedere all'affidamento delle prestazioni di cui all'oggetto

VORAUSGESETZT, dass der obige Auftrag die folgenden Modalitäten hat:

DATO ATTO che l'affidamento di cui sopra presenta le seguenti modalità:

- direkt Auftrag gemäß Art. 50 des GvD 36/2023
- Vertragsform: gemäß Art. 18, Absatz 1 des GvD 36/2023 durch Korrespondenz gemäß kommerzieller Nutzung (SAP-Auftragsweiterleitung per E-Mail, auch zertifiziert)
- Als wesentlich erachtete Bedingungen: diejenigen, die in der Korrespondenz zwischen den Parteien und in der Dokumentation des Vergabeverfahrens enthalten sind;

- affidamento diretto ai sensi art. 50 del D.Lgs. 36/2023
- forma del contratto: ai sensi dell'art. 18, comma 1 del D.Lgs. 36/2023 mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale (inoltre ordine SAP tramite posta elettronica anche certificata)
- clausole ritenute essenziali: quelle contenute nella corrispondenza intercorsa tra le parti e nella documentazione della procedura di affidamento;

UNTER BERÜCKSICHTIGUNG der tatsache dass Direktaufträge durch Informalität und die Möglichkeit für die Vergabestelle die Vertragsbedingungen mit verschiedenen Betreibern in Übereinstimmung der Grundsätzen des GvD 36/23 auszuhandeln gekennzeichnet sind;

TENUTO CONTO che gli affidamenti diretti, anche se preceduti da una consultazione tra più operatori, sono contraddistinti da informalità e dalla possibilità per la stazione appaltante di negoziare le condizioni contrattuali con vari operatori, nel rispetto dei principi di cui al Codice dei Contratti D.Lgs. 36/2023;

FESTGESTELLT, dass die Beschaffung aus eigenen Haushalt finanziert wird, der die erforderliche Deckung aufweist;

ACCERTATO che l'approvvigionamento è finanziato con mezzi propri di bilancio che dispone della necessaria copertura;

VERFÜGT

DETERMINA

den oben genannten Zuschlagsempfänger mit den in dieser Entscheidungdekret genannten Leistungen zu beauftragen

di affidare all'operatore aggiudicatario di cui sopra le prestazioni oggetto della presente determina.

Datum.....

Data...21.03.2024.....

Die/Der Verantwortliche laut Vollmacht

La/Il responsabile secondo procura

Name und Unterschrift.....

Nome e firma....Pietro Norcia.....



Spett.le
Azienda Servizi Municipalizzati
di Merano S.p.A
Via A. Brogliati 12
39012 Merano (BZ)

Bolzano, 20 marzo 2024

Prot. N. 63 / 2024

Oggetto: Servizio di portierato

Con la presente siamo a confermare la nostra più completa disponibilità ad eseguire il servizio da Voi richiesto, alle seguenti condizioni e modalità di svolgimento.

OBIETTIVO

- Vs. Sede – Via A. Brogliati 12 Merano;
- Centro Riciclaggio – Via Anich 24 Lana;

PERSONALE

Servizio di portierato:

Il servizio sarà svolto da nostro personale dipendente, opportunamente selezionato e formato, tenuto conto delle Vostre esigenze e preferenze.

Si evidenzia che riguardo alla formazione e alla selezione la scrivente ha messo a punto un programma in parte simile a quello adottato da numerosi anni per il personale impiegato nei servizi di vigilanza privata comprendente tra i vari argomenti:

- Nozioni di primo soccorso
- Prevenzione incendi
- Conoscenze informatiche di base
- Procedure operative.

Il personale impiegato nei servizi sarà munito di un dispositivo antimalore /antiaggressione, collegato con la nostra Centrale Operativa e costantemente indossato durante l'esecuzione del servizio.

Il personale impiegato potrà avere una conoscenza di base delle lingue straniere inglese e tedesca.

PRESTAZIONI

- Secondo le Vs. condizioni operative indicate nella tabella allegata

Cittadini dell'Ordine S.p.A.
Sede legale:
via Lancia 6/A, 39100 Bolzano
Lanciastraße 6/A, 39100 Bozen
T: 0471 930477 - F: 0471 934222

Sede amministrativa:
via dell'Arrigoni 60/120
47522 Cesena
T: 0547 313404 - F: 0547 317507

P.IVA/C.F.: 02415990213
capitale sociale € 1.224.000,00 i.v.
R.l. di Bolzano R.E.A. 177104

www.cittadinidellordine.com
sede.legale@pec.cittadinidellordine.com

CONDIZIONI ECONOMICHE

Per il servizio sopra descritto, si richiede il seguente **canone** pari a:

- € 18,00 + IVA ora / operatore fiduciario

INIZIO E DURATA CONTRATTO

- Inizio: 03 aprile 2024
- Termine: 28 settembre 2024

FATTURAZIONE E CONDIZIONI DI PAGAMENTO

Fatturazione: mensile posticipata

Condizioni di pagamento: bonifico bancario a 30 gg. d.f.

Certi di aver fatto cosa a Voi gradita, nell'attesa di un Vostro cortese cenno di riscontro, cogliamo l'occasione per porgere distinti saluti.

CITTADINI DELL'ORDINE SPA
Direttore Tecnico
Giuseppe Carelli

